

ДОГОВОР № 35  
о закупке товаров

I Общая часть

Предмет закупки продукты питания

Код CPV: 1580000-6

"17" Октября 2022г.

с. Новоселовка

Поставщик товара/услуг	Закупающий орган
<p><u>S.R. L. „Slavena Lux”</u>, представленное <u>, директора Стоянов Илья,</u> которые действуют на основании <u>устава</u>, именуемое в дальнейшем Поставщик  <u>ф.к. 1002600003240,</u>  <i>с одной стороны,</i></p>	<p><u>Примэрия с. Новоселовка,</u> представленное <u>, примара Екатерина Якобчак,</u> которые действуют на основании <u>Закона</u>, именуемое в дальнейшем Покупатель,  <u>ф.к. 1007601007550,</u>  <i>с другой стороны,</i></p>

оба (далее - Стороны) заключили настоящий Договор в отношении следующего:

а. Приобретение продуктов питания \_\_\_\_\_,  
(название товара / услуги)  
именуемые в дальнейшем Товары/Услуги, согласно процедуре государственной закупки вида \_\_\_\_\_,

на основании решения рабочей группы Покупателя/Получателя № от « » \_\_\_\_\_ 202 г.

б) Следующие документы будут считаться составными частями Контракта:

а) Техническая спецификация;

б) Ценовые Спецификации;

с) *другие необходимые документы по компонентам, например, чертежи, графики, формы, протокол предварительной и окончательной приемки и т. д.*

в. В случае расхождений или несоответствий между составляющими документами Контракта, документы будут иметь порядок приоритета, указанный выше.

г. В качестве эквивалента платежей, которые должны быть произведены Покупателем/Бенефициаром, Поставщик/Поставщик настоящим обязуется доставить/предоставить Покупателю/Бенефициару Товары/Услуги и устранить их недостатки в соответствии с положениями Контракта во всех уважает.

д. Покупатель/Получатель обязуется по настоящему контракту уплатить Поставщику/Поставщику в качестве эквивалентной стоимости доставки/предоставления товаров/услуг

цену Контракта в сроки и в порядке, установленном Контрактом.

## 1. Предмет Договора

1.1. Поставщик/Поставщик принимает на себя обязательство по доставке / оказанию товаров/услуг согласно Спецификации, которая является неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.2. Покупатель/бенефициар обязуется, в свою очередь, оплачивать и получать Товары/Услуги, предоставляемые Продавцом.

1.3. Качество Товара подтверждается сертификатами качества, указанными в Спецификации.

1.4. Услуги, предоставленные на основании договора будут соответствовать стандартам, указанным в Спецификации.

1.5. Сроки гарантии Товаров/Услуг указаны в Приложении № 1 «Технические характеристики».

## 2. Сроки и условия поставки/обслуживания

2.1. Поставка/предоставление Товаров/услуг осуществляется Поставщиком/Поставщиком еженедельно и в пределах норм, согласно предварительной заявке, и по месту требования, т.е. район Тараклийский с. Новоселовка ул. Ленина 36 Детский сад.

2.2. Документация по сопровождению Товаров/Услуг включает:

- 1) Оригиналы налоговых накладных;
- 2) Сертификаты качества (копия, заверенная мокрой печатью);
- 3) Сертификат о происхождении товара (копия, заверенная мокрой печатью).

2.3. Оригиналы документов, указанных в пункте 2.2, должны быть представлены Покупателю не позднее момента доставки товара в конечный пункт назначения / оказания услуг. Поставка / Предоставление товаров / услуг считается завершенной при предъявлении вышеуказанных документов.

## 3. Стоимость и условия оплаты

3.1. Стоимость Товаров/Услуг поставляемых/оказываемых в соответствии с настоящим Договором устанавливается в молдавских леях и указана в Спецификации настоящего Договора Приложение 2.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, в том числе НДС, устанавливается в молдавских леях и составляет: 56775 лей MD (Пятьдесят шесть тысяч семьсот семьдесят пять лей 00 бань).

3.3. Оплата поставленных/предоставленных Товаров/Услуг будет производиться в молдавских леях.

3.4. Способом и условиями оплаты будут: Оплата за товар, поставляемый «Покупателем», осуществляется в течение 60 календарных дней после поставки.

3.5. Платежи осуществляются путем банковского перевода на расчетный счет Продавца/Поставщика, указанный в настоящем Договоре.

## 4. Условия приема-передачи

4.1. Товары/услуги считаются переданными Продавцом/Поставщиком и принятыми Покупателем/Бенефициаром, в случае, если:

а) количество Товаров/Услуг соответствует информации, указанной в Перечне товаров / услуг и графике поставки/выполнения и сопроводительных документах согласно пункту 2.2 настоящего Договора;

б) качество Товаров/Услуг соответствует информации, указанной в Спецификации;

в) упаковка и целостность Товаров соответствует информации, указанной в Спецификации.

4.2. Поставщик/Поставщик обязан предоставить Покупателю/Бенефициару копию фискального счета вместе с доставкой/предоставлением Товаров/Услуг, чтобы произвести



оплату. В случае несоблюдения Поставщиком/Поставщиком данного пункта Покупатель/Получатель оставляет за собой право увеличить срок платежа, указанный в пункте 3.4, в соответствии с количеством дней просрочки и быть освобожденным от уплаты штрафа, установленного в пункте 10.3.

## 5. Стандарты

5.1. Товары/Услуги, поставленные на основании договора будут соответствовать стандартам, представленным поставщиком в его техническом предложении.

5.2. Когда не упоминается стандарт либо норматив, соблюдать стандарты или другие положения, принятые в стране происхождения товаров / услуг.

## 6. Обязанности сторон

6.1. На основании настоящего Договора продавец обязуется:

- a) поставлять Товары/Услуги на условиях, предусмотренных настоящим Договором;
- b) уведомлять Покупателя/Бенефициара после подписания настоящего Договора, в течение 2-х календарных дней, по телефону/факсу или электронным способом о возможности доставки / предоставления Товаров/ Услуг;
- c) обеспечить соответствующие условия для получения Товаров/Услуг Покупателем/Бенефициаром, в установленные сроки, в соответствии с требованиями настоящего Договора;
- d) обеспечить целостность и качества Товаров/Услуг в течение всего периода до их получения Покупателем / Бенефициаром получателем, если это необходимо.

6.2. На основании настоящего Договора, Покупатель/ Бенефициар обязуется:

- a) принять все необходимые меры для обеспечения приема в установленный срок Товаров/Услуг, доставленных/оказанных в соответствии с требованиями настоящего Договора;
- b) обеспечить оплату поставленных/оказанных товаров/услуг, соблюдая условия и сроки, указанные в настоящем Договоре.

## 7. Обстоятельства, оправдывающие неисполнение контракта

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Соглашению, если это вызвано случаями обстоятельств, оправдывающих неисполнение контракта (войны, стихийные бедствия: пожары, наводнения, землетрясения и другие обстоятельства, которые не зависят от воли Сторон)

7.2. Сторона, ссылающаяся на пункт об обстоятельствах, оправдывающих неисполнение контракта, обязана незамедлительно (но не позднее 10 дней) проинформировать другую Сторону о наступлении обстоятельств, оправдывающих неисполнение контракта.

7.3. Возникновение обстоятельств, оправдывающих неисполнение контракта, время инициирования и срок действия, должны быть подтверждены уведомлением о подтверждении, должным образом выданным компетентным органом в стране Стороны, ссылающейся на такие обстоятельства.

7.4. Если при обстоятельствах, оправдывающих неисполнение контракта, в него вносятся поправки посредством дополнительного соглашения, включая изменение условий исполнения, в случае последующего исполнения контракта. При выполнении пункта 7.1 и пункта 7.3 стороны изменяют договор по договоренности - дополнительно в части частичного или полного невыполнения обязательств, включая изменение условий в случае приостановления и последующего исполнения договора.

## 8. Расторжение договора

8.1. Договора может быть расторгнут по согласию Сторон.

8.2. Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке:

- a) Покупатель/Бенефициар в случае отказа Продавца/ Поставщика поставить Товары / Услуги, предусмотренные настоящим Договором;
- b) Покупатель/Бенефициар случае несоблюдения Продавцом/Поставщиком установленных сроков поставки;



- с) Продавцом/Поставщиком в случае несоблюдения Покупателем/Бенефициаром сроков оплаты за Товар/Услуг;
- д) Продавцом/Поставщиком или Покупатель/Бенефициар в случае неисполнения одной из Сторон требований, предъявленных в соответствии с настоящим Договором.

8.3. Покупатель/Бенефициар вправе в одностороннем порядке расторгнуть договор в течение срока его действия в одной из следующих ситуаций:

а) на момент присуждения контракта подрядчик находится в одной из ситуаций, которые обусловили бы его исключение из процедуры присуждения контракта в соответствии со ст. 19 Закона № 131/2015 о государственных закупках;

б) в договор были внесены существенные изменения, требующие новой процедуры государственных закупок в соответствии со ст. 76 Закона № 131/2015 о государственных закупках;

с) контракт не должен был быть присужден соответствующему подрядчику ввиду серьезного нарушения обязательств, вытекающих из Закона № 131/2015 о государственных закупках и / или международных договоров, стороной которых является Республика Молдова, что было установлено - решение национального или, в зависимости от обстоятельств, международного суда.

8.4. Инициатор расторжения Договора обязана в течение 5 рабочих дней сообщить другой Стороне о своих намерениях мотивированным письмом.

8.5. Уведомленная сторона обязана ответить в течение 5 рабочих дней с момента получения уведомления. Если спор не разрешен в установленные сроки, иницирующая сторона должна инициировать разрешение расторжения договора.

## 9. Жалобы

9.1. Претензии по объему поставленных/предоставленных Товаров/Услуг предоставляются Поставщику во время их поставки и подтверждаются актом, подготовленным совместно с представителем Продавца/Поставщика.

9.2. Претензии по качеству поставленных/оказанных Товаров/Услуг предъявляются Продавцу/ Поставщику в течение 5 дней с момента обнаружения недостатков качества и должны быть подтверждены сертификатом, выданным независимой нейтральной организацией и уполномоченной для этой цели.

9.3. Поставщик / Поставщик обязан рассмотреть поданные претензии в течение 5 дней с даты их получения и сообщить Покупателю / Бенефициару о принятом решении.

9.4. В случае признания претензий, Продавец/ Поставщик обязан в течение пяти дней доставить/предоставить Покупателю/Бенефициару недоставленное /неизрасходованное количество товаров/услуг, а в случае обнаружения ненадлежащего качества - заменить или заменить их, исправить в соответствии с требованиями Договора..

9.5. Продавец/Поставщик несет ответственность за качество Товаров/Услуг в установленных пределах, в том числе за скрытые дефекты..

9.6. В случае отклонения от качества, подтвержденного сертификатом качества, составленным нейтральной организацией или уполномоченной для этого, расходы по стоянке или задержке несет виновная сторона.

## 10. Санкции

10.1. Форма обеспечения добросовестного исполнения договора, одобренная Покупателем, составляет 56775 лей , в размере 100% от стоимости договора.

10.2. За отказ продать/предоставить Товары/Услуги, предусмотренные в настоящем Договоре, обеспечение исполнения договора будет удержано, если оно было составлено в соответствии с положениями пункта 10.1. В противном случае Поставщику несет штраф. ..в размере 5% от общей суммы контракта.

10.3. За опоздание при поставке/оказании товаров/услуг, Продавец несет материальную ответственность в размере 0,1% от суммы непоставленных/ не предоставленных товаров/услуг, за каждый день просрочки, но не более 5 % от общей суммы настоящего Договора. Если задержка превышает 5 дней, Поставщик / Поставщик представляет



Покупателю / Бенефициару письменное объяснение. Если Покупатель / Бенефициар соглашается, Поставщик / Поставщик продлевает срок действия гарантии исполнения, в противном случае это считается отказом в доставке / предоставлении товаров / услуг, предусмотренных настоящим Контрактом, и Поставщику / Поставщику будет отказано в исполнении. гарантия исполнения Договора, если он заключен в соответствии с положениями пункта 10.1.

10.4. За просрочку платежа Покупатель/Бенефициар несет материальную ответственность в размере 0,1% от суммы неоплаченных Товаров/Услуг, за каждый день просрочки, но не более 5 % от общей суммы настоящего Договора.

10.5. Первый рабочий день после даты, которая составляет крайний срок доставки / доставки, а также крайний срок платежа, считается рабочим днем просрочки.

10.6. Сумма штрафа, начисленная Поставщику/Поставщику в соответствии с настоящим Соглашением, может быть вычтена (удержана) Покупателем/Бенефициаром из суммы оплаты за поставленные/предоставленные Товары/Услуги.

## 11. Права интеллектуальной собственности

11.1. Поставщик обязан возместить покупателю ущерб от любых:

а) жалоб и исков, вытекающих из нарушения прав на интеллектуальную собственность (патенты, имена, товарные знаки и др.), связанных с оборудованием, материалами, установками или оснащением, используемым для или в связи с приобретенными продуктами, и

б) связанные с этим убытки, издержки, сборы и расходы любого рода, исключая случаи, когда такое нарушение является результатом соблюдения Технического задания, составленного покупателем.

## 12. Заключительные положения:

12.1. Споры, вытекающие из толкования и исполнения настоящего договора, будут разрешаться Сторонами путем переговоров. В противном случае, они будут переданы на рассмотрение в компетентную судебную инстанцию в соответствии с законодательством Республики Молдова.

12.2. Договаривающиеся стороны в течение срока действия договора вправе согласиться на изменения условий договора, посредством дополнительного акта, только в случае возникновения обстоятельств, нарушающих их законные коммерческие интересы, которые не могли быть предусмотрены на дату заключения договора. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору будут считаться действительными только в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

12.3. Ни одна из Сторон не имеет права передавать свои обязанности и права, оговоренные в настоящем Договоре, третьим лицам без письменного согласия другой стороны.

12.4. Настоящий Контракт, если он подписан в электронном виде обеими сторонами, он автоматически предоставляется электронными средствами, но если контракт подписан от руки, он составляется в двух экземплярах на румынском языке, один экземпляр для Поставщика/Поставщика и Покупателя/Бенефициара.

12.5. Настоящий Договор считается заключенным с даты подписания и вступает в силу с даты регистрации в одном из региональных казначейств Министерства финансов, если финансовые источники выделяются из государственного/местного бюджета, или с даты подписания, или в более поздний срок, указанный в этом контракте, если управление финансовыми источниками не осуществляется через казначейскую систему.

12.6. Настоящий договор действует до **31.12.2022г.**

12.7. Настоящий Договор представляет собой добровольное соглашение Сторон и считается подписанным на дату постановки последней подписи одной из Сторон.

12.8. Для подтверждения вышеизложенного Стороны подписали настоящее Соглашение в соответствии с законодательством Республики Молдова.

II. Специальные условия договора  
(при необходимости)

ЮРИДИЧЕСКИЕ, ПОЧТОВЫЕ И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Поставщик товаров /услуг	Покупатель /бенефициар
Почтовый адрес: <u>or. Chişinău, str. Valea Bîcului 1/1</u>	Почтовый адрес: <u>р-он Тараклийский с. Новоселовка ул. Ленина 25</u>
Телефон <u>0(291) 2-65-51 fax. 0(291) 2-65-52; 060529494</u>	Телефон <u>(0294) 34-3-02;</u>
Фискальный код <u>1002600003240</u>	Фискальный код <u>1007601007550</u>
Банк: <u>BC VICTORIABANC SA fil.3</u>	Банк: <u>Ministerul Finantelor-Trezoreia Centrala</u>
код: <u>VICBMD2X416</u>	код: <u>TREZMD2X</u>
IBAN <u>MD33VI225100000283151MDL</u>	IBAN <u>MD78TRPDAJ333110A09110AD</u>

ПОДПИСИ СТОРОН

Поставщик товаров /услуг

Digitally signed by Stoianov Iliia  
Date: 2022.10.18 09:05:49 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Покупатель /бенефициар

Digitally signed by Iacobceac Ecaterina  
Date: 2022.10.17 15:58:43 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





Технические спецификации

Номер процедуры закупки \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Предмет закупки : **продукты питания**

Наименование товара /услуг	Название модели и товара/услуги	Страна происхождения	Изготовитель	Полная техническая спецификация, требуемая заказывающим органом	Полная техническая спецификация, предложенная offerentом	Справочные стандарты
1	2	3	4	5	6	7
<b>Lotul 2 Различные продукты питания</b>						
Крупа пшено		Молдова	Vitalcomu s	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	
Крупа арнаутка		Молдова	Vitalcomu s	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	
Рис круглый высший сорт		Молдова	Vitalcomu s	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	
Кукурузная мука		Молдова	Vitalcomu s	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	
Манная крупа		Молдова	Vitalcomu s	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	
Овсянная крупа		Молдова	Vitalcomu s	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	Упакованная в пакет по 1кг,высший сорт, согласно заявке.	
Макаронь в ассортименте		Молдова	Vitalcomu s	Макаронь твердых сортов высшей категории, группы А, упакованные по 1 кг, согласно заявке.	Макаронь твердых сортов высшей категории, группы А, упакованные по 1 кг, согласно заявке.	
Сыр твердый не менее 45% жирность производитель только РМ		Украина	Vitafor	Упакованный в полиэтилен не менее 45% жирность., упаковка мин 1кг макс 2кг согласно заявке.	Упакованный в полиэтилен не менее 45% жирность., упаковка мин 1кг макс 2кг согласно заявке.	
Куриное яйцо		Молдова	Avitona gro	Куриное яйцо упакованное в лоток по 30 шт, согласно заявке.	Куриное яйцо упакованное в лоток по 30 шт, согласно заявке.	
бублики 5кг пакет		Молдова	Stevipro d	Упакованная в пакет по 5кг,высший сорт, согласно заявке.	Упакованная в пакет по 5кг,высший сорт, согласно заявке.	
Печенье детское сахар не более 15 % 5кг пакет		Россия	Konti Russ	Упакованная в пакет по 5кг,высший сорт, согласно заявке.	Упакованная в пакет по 5кг,высший сорт, согласно заявке.	
<b>Lotul 3 СПЕЦИИ</b>						
Чай черный (100 пак. по 2 грамма)		Россия	Sampare x	Чай черный (100 пакетов по 2грамма) упакованный в пакет, согласно заявке.	Чай черный (100 пакетов по 2грамма) упакованный в пакет, согласно заявке.	
Соль йодированная		Беларусь	Сарmargrup	Соль йодированная упакованная в пакет по 1кг, согласно заявке.	Соль йодированная упакованная в пакет по 1кг, согласно заявке.	

Сахар производитель только РМ		Молдова	Moldovaz ahar	Сахар упакованный в полиэтиленовый пакет по 5кг, производитель только РМ	Сахар упакованный в полиэтиленовый пакет по 5кг, производитель только РМ	
Сухофрукты (слива, яблоко)		Молдова	Cazanti p	Упакованная в пакет по 1 кг, высший сорт, согласно заявке.	Упакованная в пакет по 1 кг, высший сорт, согласно заявке.	
<b>Lotul 4 Консервация овощи и фрукты</b>						
Томатная паста производитель только РМ (0,7)		Молдова	Legume fructe	Томатная паста упакованная в стеклянную банку по 0,7 согласно заявке.	Томатная паста упакованная в стеклянную банку по 0,7 согласно заявке.	
Масло растительное нерафинированн ое 5л		Молдова	Ideal	Масло растительно нерафинированное, упакованное в бутылку 5 литров, согласно заявке.	Масло растительно нерафинированное, упакованное в бутылку 5 литров, согласно заявке.	
Огурцы консервированн ые (0,7 л)		Молдова	Rodos prim	Огурцы консервированные в упаковке в стеклянную банку по 0,7 л согласно заявке.	Огурцы консервированные в упаковке в стеклянную банку по 0,7 л согласно заявке.	
<b>Lotul 5 Замороженная рыба</b>						
Рыба мороженная без головы Хек 300-600 1/5		Испания	Slavena Lux	Рыба мороженная без головы Хек 300-600 1/10упакованные по 5 кг, строго по заявке.	Рыба мороженная без головы Хек 300- 600 1/10упакованные по 5 кг, строго по заявке.	
<b>Lotul 6 Мясные продукты</b>						
Грудинка куриная без кости охлажденная		Молдова	Slavena Lux	Охлажденная упакованная в лоточек по 1 кг, строго по заявке.	Охлажденная упакованная в лоточек по 1 кг, строго по заявке.	
Мясо свиное обезжиренное охлажденное		Молдова	Meatpro mcom	Охлажденное упакованное по 1 кг, строго по заявке.	Охлажденное упакованное по 1 кг, строго по заявке.	

**ПОДПИСИ СТОРОН**

Поставщик товар/услуг

Покупатель/бенефициар



Ценовая Спецификация

		Номер процедуры закупки									
		Предмет закупки : продукты питания									
Код CPV	Наименование товара/ услуг	Ед. из м.	Количес тв о	Цена за единицу	Цена за единицу	Сумма без НДС	Сумма с НДС	Срок поставки	Бюджетная классификация (ИВАН)	скидка	
				( без НДС)	( с НДС)					%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>Lotul 2 Различные продукты питания</b>											
15610000-7	Крупа пшено	кг	15	18,33	22	274,95	330	22	21	13	33
15610000-7	Крупа арнаутка	кг	10	15	18	150	180				
15610000-7	Рис круглый высший сорт	кг	40	24,5	29,4	980	1176				
15610000-7	Кукурузная мука	кг	10	13	15,6	130	156				
15610000-7	Манная крупа	кг	17	11,5	13,8	195,5	234,6				
15610000-7	Овсянная крупа	кг	10	13,2	15,84	132	158,4				
15850000-1	Макаронь в ассортименте	кг	35	26,67	32	933,45	1120				
15000000-8	Сыр твердый не менее 45% жирность	кг	20	120,83	145	2416,6	2900				
15800000-6	Куриное яйцо	шт	1000	2,5	3	2500	3000				
15813000-0	бублики 5кг пакет	кг	30	27,77	30	833,1	900				
15813000-0	Печенье детское сахар не более 15 % 5кг пакет	кг	25	30	36	750	900				
	<b>Total lotul:</b>					<b>9295,6</b>	<b>11055</b>				
<b>Lotul 3 СПЕЦИИ</b>											
15863200-7	Чай черный (100 пак. по 2 грамма)	шт	8	45	54	360	432				
158724000-5	Соль йодированная	кг	14	9,58	11,5	134,12	161				
15831000-2	Сахар	кг	40	21,75	23,5	870	940				
15332410-1	Сухофрукты (слива, яблоко)	шт	20	41,67	50	833,4	1000				
	<b>Total lotul:</b>					<b>2197,5</b>	<b>2533</b>				
<b>Lotul 4 Консервация овощи и фрукты</b>											
15000000-8	Томатная паста (0,7 л/б)	шт	5	28,33	34	141,65	170				
15500000-3	Масло растительное нерафинированное 5л	л	30	32,5	39	975	1170				



